

Všeobecné informace o projektu

deutsch.info je on-line platforma pro studium německého jazyka, která využívá moderní didaktické prostředky a zároveň nabízí praktické informace o životě a práci v Německu a Rakousku.

Tento bezplatný portál se věnuje němčině a její rostoucímu významu v evropském a mezinárodním kontextu. Pracovní trhy v Německu a Rakousku jsou pro obchodní partnery z jiných zemí atraktivní a jsou otevřené novým, kvalifikovaným pracovním silám. Spolu s tím stoupá i zájem o učení se německého jazyka.

Od listopadu 2011 spolupracuje na projektu podpořeném Evropskou komisí osm partnerů ze šesti evropských zemí. Společnými silami vyvíjejí on-line platformu deutsch.info, na níž se bude možné učit němčinu v deseti jazycích. Plánované jazyky jsou angličtina, čeština, chorvatština, italština, polština, ruština, slovenština, slovinština, turečtina a samozřejmě němčina. Za neustálé vzájemné komunikace mezi partnery vznikají moderní učební materiály, které jsou vhodné i pro začátečníky. Zájemci o studium němčiny se mohou těšit na multimediální materiály se zajímavými interaktivními cvičeními, audio- a videopomůckami, texty k četbě a soutěžemi. Jazykové kurzy připravují renomované instituce v oblasti výuky němčiny jako cizího jazyka: WBS Training AG ze Schwerinu, Österreich Institut GmbH z Vídně a polská jazyková škola specializující se na němčinu a angličtinu English Unlimited z Gdaňsku, v úzké spolupráci s ostatními partnery.

Hlavní cílovou skupinou deutsch.info jsou motivovaní studenti německého jazyka s živým zájmem o jazyk, kulturu a lidi. Portál se zaměřuje také na pracující nejrozličnějších kvalifikací, osoby zamýšlející přestěhovat se do Německa nebo Rakouska, případně tam už žijící, jakož i na všechny ty, kteří němčinu potřebují ve svém povolání, na žáky, turisty nebo obyvatele příhraničních oblastí.

Portál deutsch.info je financován za podpory Evropské komise. Za obsah odpovídá osm partnerů ze šesti zemí: Edukace@Internet (Slovensko), Studio GAUS (Německo), Österreich Institut GmbH (Rakousko), WBS TRAINING AG (Německo), English Unlimited Sp. z o. o. (Polsko), Inter-kulturo d.o.o. (Slovensko), Mediaost Public Relations & Marketing (Německo) a Centrum jazykového vzdělávání Masarykovy univerzity (Česko).

Všeobecné informace:

info@deutsch.info
www.deutsch.info

Tisková kancelář:

Anna Leonenko
Anklamer Straße 38
10115 Berlin
Německo
Tel.: +49 30 311 65 793
Fax: +49 30 311 65 792
Mob.: +49 160 955 22009
presse@deutsch.info

Místní kontakt:

Marta Rybičková
Centrum jazykového vzdělávání
Masarykova univerzita
Komenského nám. 2
602 00 Brno
Česká republika
Tel: +420 549 496 447
rybickova@rect.muni.cz

Portál deutsch.info je...

● Interkulturní

S portálem deutsch.info vzniká interkulturní on-line platforma v deseti evropských jazycích: němčině, angličtině, polštině, ruštině, turečtině, češtině, slovinštině, slovenštině, chorvatštině a italštině. Učení se němčiny prostřednictvím svého vlastního jazyka pomáhá zdolávat překážky a posiluje motivaci naučit se něco o jiné kultuře.

● Vhodný pro začátečníky

K učení se prostřednictvím deutsch.info není třeba žádná předchozí znalost němčiny. K dispozici jsou tři jazykové kurzy úrovní A1, A2 a B1 podle Společného evropského referenčního rámce pro jazyky (SERR). První a druhý kurz se zaměřují v první řadě na němčinu v každodenním životě, jádrem kurzu úrovně B1 jsou situace důležité zejména pro migranty.

● Zaměřený na uživatele

Vedle jazykových znalostí zprostředkovává deutsch.info také základní informace z oblasti reálií Německa a Rakouska. Učební materiály se zaměřují zejména na požadavky pro získání občanství těchto států a obsahují jak obecné, tak i praktické znalosti o politice, hospodářství a kultuře. Na portálu se nacházejí také praktické rady a šablony dokumentů, které usnadňují styk s úřady a pomáhají zdolávat překážky v každodenním životě.

● Hranice překračující

Stránka zohledňuje specifika Německa a Rakouska jak v jazykových kurzech, tak i u praktických informací. Uživatelé se tak mohou zorientovat v celém německy mluvícím prostoru. Němčina v Německu, rakouská či švýcarská němčina představují rovnocenné varianty. Jazykovědci proto označují němčinu (obdobně jako třeba angličtinu) za pluricentrický jazyk.

● Rozmanitý

Portál deutsch.info využívá nejrůznější moderní nástroje. Zájemci o učení se němčiny mohou nejen využívat jazykové kurzy a praktické informace, ale své jazykové znalosti mohou také ihned aplikovat, procvičovat a zlepšovat: Množství autentických textů, jakož i audio- a videoukázky v německém jazyce motivují k dalšímu studiu a postarají se i o zábavu a odpočinek během něj.

● Interaktivní

Samotný proces učení se německého jazyka je podporován možností sociální interakce. Uživatelé portálu mohou navzájem komunikovat různými způsoby. Díky možnosti zasílání soukromých zpráv a diskuznímu fóru se mohou učit společně a vzájemně si pomáhat.

Proč se učit německy?

- Přes 100 milionů lidí na světě hovoří německy.
- Téměř 20 milionů lidí na světě studuje němčinu.
- Němčina je nejvíce používaným jazykem v EU.
- Němčina je podle Eurostatu druhým nejčastějším cizím jazykem v EU.
- Zeměpisná poloha Německa, Rakouska a Švýcarska ve středu Evropy a také kulturní a hospodářský význam těchto zemí činí německý jazyk velmi atraktivním.



Od května 2011 se uplatňuje volný pohyb pracovních sil, který všem občanům EU bez ohledu na místo jejich bydliště umožňuje hledat zaměstnání v každém členském státě a za stejných podmínek. Díky tomu získaly i Estonsko, Lotyšsko, Litva, Polsko, Česká republika, Maďarsko, Slovinsko a Slovensko přístup na evropský trh práce.

V Rakousku se počet přistěhovalců v roce 2011 zvýšil oproti předchozímu roku téměř o 30 procent. Dokazují to i v květnu zveřejněné statistiky o migraci. Podle nich dosáhla tzv. "čistá migrace" (rozdíl mezi počtem přistěhovalých a vystěhovalých) hodnoty 35 604 osob (v roce 2010: 27 695 osob). Asi dvě třetiny přistěhovalců přitom pocházejí z dvanáctky států, které se staly členy EU v roce 2004 nebo později.

V Německu vzrostl podle Spolkového statistického úřadu celkový počet přistěhovalců za rok 2011 ve srovnání s předcházejícím rokem o 20 procent a dosáhl tak čísla přibližně 960 000 lidí. To je největší množství za posledních 15 let. Kromě Řecka a Španělska, tedy zemí nejvíce sužovaných hospodářskou krizí, jde především o přistěhovalce z nových členských států, které do EU vstoupily v roce 2004 (75 000 osob) – migrace z těchto zemí narostla o 43 procent. Vzestup zaznamenaly především Polsko (49 000 osob) a Maďarsko (12 000).

Z pohledu historie jsou středoevropské a východoevropské země spojeny s Německem a Rakouskem těsnými kulturními vazby a mají s nimi mnoho společného. Po angličtině je němčina v těchto zemích nejčastěji studovaným cizím jazykem. Podle výsledků statistického šetření „Netzwerk Deutsch“ z roku 2010 se např. v Polsku učilo německy 2,3 miliónů lidí. Není se čemu divit, vždyť rozšíření EU a volný pohyb pracovních sil poskytují nové příležitosti na trhu práce právě lidem z východu Evropy a získávání nových jazykových znalostí jejich šance dále zesiluje.

Uprostřed probíhající hospodářské krize se Německo může pyšnit nejsilnějším hospodářským růstem v Evropě. V roce 2012 očekávají odborníci růst o 0,9 procenta, v roce 2013 pak další nárůst o 2 procenta. Důvodem je vzrůstající vývoz, který vede k nižší nezaměstnanosti za současného růstu mezd a příjmvé tak ovlivňuje vývoj na trhu práce.

Podobně se daří i Rakousku, které je vedle Německa a Nizozemska jednou ze tří evropských zemí, ve kterých se míra nezaměstnanosti mladých lidí drží pod hranicí 10 procent, zatímco průměr EU je 22,6 procent a v zemích jako je Řecko a Španělsko dosahuje toto číslo dokonce až 50 procent. Zvláště pro mladé Evropany jsou tak Německo a Rakousko vhodné destinace, kde mohou úspěšně nastartovat svůj pracovní život. Současný vývoj ve střední a východní Evropě jasně naznačuje, proč nyní mnoho společností po celé Evropě hledá pracovníky se znalostí německého jazyka. To ilustruje např. i výzkum provedený Česko-německou obchodní a průmyslovou komorou (DTIHK) v roce 2011, ve kterém 73 procent dotazovaných podniků uvedlo, že znalost německého jazyka považují za velmi důležitou, a to především na pozicích manažerů, inženýrů a prodejců.

Mohly by tyto trendy přispět k tomu, že se němčina dočká opětovného rozmachu? Celosvětový počet studentů němčiny na školách a univerzitách zaznamenal podle Goethe-Institutu mezi lety 2000 a 2010 třicetiprocentní pokles. Ne tak dramatický, ale přesto znatelný pokles byl zaznamenán i u dětí v Evropě: Podle Eurostatu klesl počet studentů němčiny na evropských školách mezi lety 2005 a 2010 asi o 7,5 procenta. Výjimkou jsou Polsko (+6,2 procenta) a Itálie (+49 procent). Přesto existuje důvod k optimismu, protože v oblasti vzdělávání dospělých poptávka po němčině rok od roku stoupá: Mezi lety 2002 a 2010 vzrostl počet účastníků kurzů pořádaných Goethe-Institutem o 21 procent (ze 153.000 v roce 2002 na 185.325 v roce 2010). Třicetiprocentní nárůst zaznamenal Österreich Institut: V roce 1997 se zde kurzů němčiny účastnilo 6.568 osob, v roce 2010 už na jeho devíti pobočkách studovalo 8.450 lidí.

Související články

www.kleinezeitung.at/nachrichten/politik/3018338/zuwanderung-um-fast-30-prozent-gestiegen.story

www.statistik.at/web_de/statistiken/bevoelkerung/wanderungen/internationale_wanderungen/index.html

<http://www.faz.net/aktuell/wirtschaft/konjunktur-deutschlands-wirtschaft-waechst-wieder-11751975.html>

www.heute.at/news/wirtschaft/art23662,720849

„Schuldenkrise treibt Hunderttausende nach Deutschland“; Spiegel.de am 16. Mai 2012: www.spiegel.de/wirtschaft/soziales/schuldenkrise-treibt-zuwanderer-nach-deutschland-a-833479.html

„Die Welt lernt Deutsch – aktuelle Erhebung der Lernerzahlen 2010“; Goethe-Institut e. V., Online-Redaktion; Mai 2010: <http://www.goethe.de/ges/spa/dos/daf/de6139473.htm>

<http://www.goethe.de/uun/pub/de7953704.htm>
(English: <http://www.goethe.de/uun/pub/en7953704.htm>)

https://www.destatis.de/DE/PresseService/Presse/Pressemitteilungen/2012/05/PD12_171_12711.html
(English: https://www.destatis.de/EN/PressServices/Press/pr/2012/05/PE12_171_12711.html)

http://tschechien.ahk.de/fileadmin/ahk_tschechien/Presse/PM_2011/110629_PM_Deutsch_fuer_die_Karriere.pdf

www.arbeitsagentur.de/nn_27030/zentraler-Content/Pressemeldungen/2012/Presse-12-023.html

www.epp.eurostat.ec.europa.eu/tgm/table.do?tab=table&plugin=1&language=de&pcode=tps00059
(English: http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_PUBLIC/3-24092010-AP/EN/3-24092010-AP-EN.PDF)

Partneri

Pro úspěch projektu deutsch.info je rozhodující vzájemná spolupráce partnerů, kteří svými schopnostmi a zkušenostmi přispívají k dosažení společného cíle. V projektovém týmu deutsch.info se nacházejí spolupracovníci z různých odvětví, z neziskových organizací stejně jako ze soukromých i veřejných vzdělávacích institucí. Společně zajišťují nejen úspěch projektu, ale také šíření povědomí o něm mezi cílovými skupinami.

1. Edukacia@Internet (E@I)

Partizánske, Slovensko
Úkoly v projektu: řízení, správa, mediátka
www.ikso.net



Mezinárodní organizace E@I podporuje prostřednictvím přibližně 250 dobrovolníků interkulturní vzdělávání na internetu. Mezi její projekty, na jejichž základě vzniká i deutsch.info, patří mnohojazyčné internetové stránky umožňující studium esperanta (www.lernu.net) a slovenštiny (www.slovak.ee). Vedle tvorby výukových portálů vyvíjí E@I také další rozmanité vzdělávací aktivity, především v oblasti jazyků a nových technologií.

Kontakt:
Katarína Nosková, admin@deutsch.info

2. Studio GAUS (SG)

Berlín, Německo
Úkoly v projektu: vedení projektu a koordinace, programování
www.studiogaus.com



Studio GAUS je ateliér působící v oblasti nových médií. Spolupracuje s E@I na vývoji e-learningových projektů a stojí za vznikem jazykových portálů lernu.net a slovak.ee. Zaměřuje se především na vývoj systémů pro správu lingvistického a didaktického webového obsahu a mnohojazyčných interaktivních systémů pro bezplatné e-learningové internetové stránky.

Kontakt:
Jevgenij Gaus, admin@deutsch.info

3. Österreich Institut GmbH (ÖI)

Vídeň, Rakousko
Úkoly v projektu: vývoj učebních materiálů, rakouské reálie
www.oei.org



Österreich Institut je od roku 1997 oficiálním rakouským poskytovatelem kurzů němčiny. Každý rok se na 9000 účastníků jeho kurzů v Bělehradě, Bratislavě, Brně, Budapešti, Krakově, Lublani, Římě, Varšavě a Vratislavi učí "němčinu s rakouským plusem". Uznávanou jazykovou zkoušku Rakouský jazykový diplom (ÖSD) složilo v roce 2011 bezmála 2400 studentů. Rakouské instituty podporují v hostitelských zemích výuku němčiny jako cizího jazyka a spolupracují s rakouskými i mezinárodními institucemi. V roce 2002 byl Österreich Institut vyznamenán Evropskou jazykovou cenou Label pro inovativní projekty.

Kontakt:
Sandra Dudek, dudek@oei.org

4. WBS TRAINING AG (WBS)

Berlín, Německo
Úkoly v projektu: vývoj učebních materiálů, německé reálie
www.wbstraining.de

WBS TRAINING AG 

WBS TRAINING AG má více než 30 let zkušeností v poskytování státem podporovaného odborného vzdělávání i dalšího vzdělávání při zaměstnání a nabízí kvalifikaci odpovídající požadavkům pracovního trhu ve dvaceti tematických oblastech: od automatizační techniky přes práci na počítači a podnikové aplikace až po jazyky, a to často s garantovaným datem začátku kurzu. Tuto celoněmeckou síť, která pracuje s jednotlivci i firemními zákazníky, tvoří okolo 450 spolupracovníků na více než 80 místech.

Kontakt:
Frank Stein, frank.stein@wbstraining.de

5. English Unlimited Sp. z o. o. (EU)

Sopoty, Polsko
Úkoly v projektu: vývoj učebních materiálů
www.eu.com.pl



Jako jedna z největších jazykových škol na severu Polska nabízí English Unlimited (EU) jazykové kurzy množství evropských jazyků více než třem tisícům studentů a vyučujících. Němčina je druhým nejoblíbenějším jazykem z nabídky, ve které se nacházejí také kurzy dalšího vzdělávání pro učitele němčiny. English Unlimited provozuje dvě autorizovaná zkušební střediska: zkušební středisko Goethe-Institutu a zkušební středisko Cambridge ESOL PL 080. Vedle deutsch.info je English Unlimited zapojena do množství dalších evropských projektů.

Kontakt:
Bartosz Czerwiński, b.czerwinski@eu.com.pl

6. Inter-kulturo d.o.o. (Inter-kulturo)

Maribor, Slovinsko
Úkoly v projektu: německé a rakouské reálie
www.inter-kulturo.si

INTER-KULTURO

Malá slovinská společnost Inter-kulturo se zaměřuje na mezinárodní projekty a spolupráci v oblasti vzdělávání a kultury, obzvláště ve vztahu k jazykům. Další činností organizace jsou překladatelské projekty: Inter-kulturo vydává díla slovinské literatury v překladech do jiných jazyků a několik významných děl světové literatury naopak vyšlo ve slovinské verzi.

Kontakt:
Maja Cimerman, maja.cimerman@inter-kulturo.si

7. Centrum jazykového vzdělávání Masarykovy univerzity (CJV MU)

Brno, Česká republika
Úkoly v projektu: reálie a asistence projektu
www.lingua.muni.cz



CJV MU, Centrum jazykového vzdělávání Masarykovy univerzity, je celouniverzitním pracovištěm, které zajišťuje výuku cizích jazyků studentů nefilologických oborů prostřednictvím svých oddělení na fakultách. V osmi odděleních Centra se na šedesát učitelů a zahraničních lektorů zaměřuje na specifika odborného jazyka a výuku akademických dovedností studentů. Součástí každého kurzu jsou internetové podpůrné materiály, vytvořené přímo vyučujícími. Centrum vyvíjí také elektronické testy k určení jazykové úrovně a virtuální jazykovou studovnu.

Kontakt:
Marta Rybíčková, rybickova@rect.muni.cz

8. Mediaost Public Relations & Marketing (Mediaost)

Berlín, Německo
Úkoly v projektu: propagace
www.mediaost.de

mediaost
PUBLIC RELATIONS & MARKETING

Berlínská agentura PR a marketingu Mediaost je činná v oblasti veřejných záležitostí (Public Affairs), vztahů s veřejností a komunikace v německo-ruském, resp. německo-východoevropském kontextu. Mediaost se zabývá pořádáním a PR-podporou mezinárodních projektů Senátu města Berlína, Ministerstva kultury Ruské federace a dalších státních institucí. Především v zemích východní Evropy pak také působí jako spolehlivý partner v oblasti filmové produkce a propagace internetových projektů.

Kontakt:
Anna Leonenko, leonenko@mediaost.de

Vznik projektu deutsch.info umožnil:

Program celoživotního učení Evropské komise

Tento program s rozpočtem téměř 7 miliard eur (2007-2013) podporuje řadu aktivit, jako jsou výměnné pobyty, studijní návštěvy a projekty partnerství. Podporované projekty jsou určeny nejen jednotlivým studentům a žákům, nýbrž i vyučujícím, praktikantům a všem dalším účastníkům procesů všeobecného a odborného vzdělávání.

Kontakty

● Všeobecné informace:

info@deutsch.info
www.deutsch.info

● Tisková kancelář:

Anna Leonenko
MediaOst Public Relations & Marketing
Anklamer Straße 38
10115 Berlin
Německo
Tel.: +49 30 311 65 793
Fax: +49 30 311 65 792
Mob.: +49 160 955 22009
presse@deutsch.info

● Místní kontakt:

Marta Rybičková
Centrum jazykového vzdělávání
Masarykova univerzita
Komenského nám. 2
602 00 Brno
Česká republika
Tel: +420 549 496 447
rybickova@rect.muni.cz

Na požádání Vám rádi zašleme naše tiskové zprávy, filmový a obrazový materiál.